

零雪者	安播介勿落	吉隱之	猪養乃岡之	寒有卷介
降る雪は	あはにな降りそ	吉隱の	猪養の岡の	寒からまくに
ふるゆきは	あはになふりそ	よなばりの	ゐかひのをかの	さむからまくに
降る雪よ	そんなに降ってくれるな	吉隱の	猪養の岡で眠っているあの人	寒いであろうから
Falling snow, don't pile up too high, for you will make my love's grave cold on the Hill of Wikahi in Yonabari.				

英文はマクミラン(2019)による

【文献】

ピーター・J・マクミラン(2019): 英語で味わう万葉集, 文春新書 1245

<https://kochi-esc.sakura.ne.jp/wordpress/%e4%b8%87%e8%91%89%e3%81%ae%e5%9c%b0%e5%ad%a6/>

万葉集

卷二 203

穂積皇子